

1906-03-17

SENDER

Nicoline von Sperling

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Kongekåring: Frederik 8. (Christian Frederik Vilhelm Carl) (3. juni 1843 – 14. maj 1912) var konge af Danmark fra 1906 til 1912.

Det vides ikke, hvem bispen og bispinde Mis var. Ej heller vides det, hvor Nissens Selskaber lå.

Sender's location:

Sandholt Gods

Sender info (seal, address, etc.):

Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Alexander Brandt

Marie Brandt

Louise Leth

Christine Mackie

Frederik Rex

Vilhelmine von Sperling

Andreas Warberg

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB0453

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns Museer fra Laura Warberg-Petersen

TRANSCRIPTION

Sandholt 17-3 1906.

Kære Fru Warberg! Mange Tak for Fødselsdagsbrevet. Det var saa rart at høre fra Dem, og Deres Brev var jo i Grunden helt fuldt af gode Efterretninger, og jo ikke mindst om Pusse. De maa endeligt tage ud og fortælle Moder det altsammen en Gang snart. Vi havde troet vi fik Dem at se her, og at De var blevet længere paa Erikshaab, men saa vilde De nok til Begravelsen, og rejste før det ellers havde været Meningen. Mon De saa rigtig fik noget at se. Jeg nøjedes med Kongekaaringen paa Amalienborg, men der var jeg med, og jeg vilde nu for Resten nok have været med til mere. Vi har Luise Leth og Marie og Alexander Brandt i Besøg, og jeg har holdt Fødselsdag i 3 Dage, saa nu er jeg forsviret. I Gaar var vi i Selskab med Bispens, flere Præster med Koner og Kantorens, hos Nissen's Selskaber, og det var overmaade hyggeligt. Nissen's Selskaber er aldeles nydelige, og deres Gæster i Regelen muntre og velvillige. Bispen er den gamles Ven fra V: Hæsinge Tiden, saa det er rart at træffe sammen med ham, og Bispinde Mis er jo egentlig ogsaa, som hun altid har været, kun, at hendes Hale er blevet meget længere – jeg mener Slæbet. Tag saa en

venlig Hilsen fra Alex og mig

[Skrevet langs sidens venstre kant:]

og hils Deres Søn og hvem ellers De

[Skrevet langs venstre kant på s1:]

ser af Deres Børn. Deres hengivne Line Sperling.

Sendt postl. 17-3 1906.
Kære Fru Wamborg! Mange tak for fødselsdags
brevet. Det var saa godt at høre fra dem, og
deres Brev var jo i Grunden helt fuldt af
gode Opførelser, og jo ikke mindst om
Pusse. De maa endelig tage ud og forlelle
Moderen det altsammen en Gang snart. Vi
havde troet vi fik Dem at se her, og at De
var blevet længere paa Eriksbaad, men
saa vilde De nok til Begravelsen, og rejste
for det var ellers havde været Meningen.
Mon De saa rigtig fik noget at se. Jeg rejstes
med Kongekæringen paa Amalienborg, men
det var jeg med, og jeg vilde u. Postkisten

hon af Dinsbørn: Dan og Mary
dine Børnling.

og Niels Jønsen og Niels Olsen
nu har været med til mere. Vi har
Luise Leth og Marie og Alexander Brandt i
Besøg, og jeg har holdt Fødselsdag i 3 Dage,
saa nu er jeg forsvundet. Igaar var vi i Sal-
skab med Bispen, flere Præster med Koner
og Kantorene, hos Nissen's, og det var væk-
selskade hyggeligt. Nissen's Selskaber er
aldeles nydelige, og deres Gæster i Regelen
muntre og velvillige. Bispen er den gamle
Ven fra V. Helsing. Tidens, saa det er godt at knæppe
sammen med ham, og Bispen's Mis er jo egent-
lig ogsaa, som hun altid har været, Kun, at hendes
Hale er blevet meget længere - jeg mener Slebet.
Tag saa en venlig Hilsen fra Nis og mig